

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

18 APRIL 1990

### **WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wetten  
op de militaire pensioenen,  
samengeordend bij koninklijk besluit  
van 11 augustus 1923**

(Ingediend door Mevr. Lefeber)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroeps-officieren van de land-, lucht-, de zeemacht en de medische dienst en der reserve-officieren van alle krijgsmachtsdelen en van de medische dienst (Stuk n° 902/1, 1988-1989) beoogt aan militairen, na hun tijdelijke of definitieve ambtsontheffing, verbod op te leggen gedurende een periode van minimum vijf jaar, een al dan niet bezoldigde functie te aanvaarden die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met wapenindustrieën of wapenleveringen.

Militairen met pensioen zijn zoals alle andere gepensioneerden, onderworpen aan de verplichting om elke beroepsbezigheid kenbaar te maken aan het Ministerie van Financiën - Administratie der Pensioenen.

De wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht voorziet in artikel 13, § 1, in de volgende bepaling : « Zelfs na hun ambtsneerlegging is het de militairen verboden de informatie die zij zouden kennen en die van nature of krachtens de voorschriften der militaire autoriteiten een geheim of vertrouwelijk karakter zouden hebben, bekend te maken aan personen die niet gerechtigd zijn daarvan kennis te nemen. »

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

18 AVRIL 1990

### **PROPOSITION DE LOI**

**modifiant les lois sur  
les pensions militaires,  
coordonnées par l'arrêté royal  
du 11 août 1923**

(Déposée par M<sup>me</sup> Lefeber)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi modifiant la loi du 1<sup>er</sup> mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical (Doc. n° 902/1, 1988-1989) vise à interdire aux militaires d'accepter, après leur retrait temporaire ou définitif d'emploi, une fonction rémunérée ou non qui présente un rapport direct ou indirect avec certaines entreprises d'armement ou avec certaines livraisons d'armes.

Les militaires à la retraite sont, comme tous les pensionnés, tenus de déclarer toute activité professionnelle à l'Administration des Pensions du Ministère des Finances.

L'article 13, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des Forces armées dispose qu'« il est interdit aux militaires, même après cessation de leurs fonctions, de révéler à des personnes non autorisées à les connaître, les informations dont ils auraient eu connaissance et qui auraient un caractère secret ou confidentiel en raison de leur nature ou des prescriptions des autorités militaires. »

Het is dan maar billijk en naar analogie met het hiervoren geciteerd wetsvoorstel (Stuk n° 902/1, 1988-1989) dat gepensioneerd militairen hun pensioen-uitkering volledig wordt geschrapt als zij een beroepsbezigheid uitoefenen, al dan niet bezoldigd, die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met wapenindustrieën, wapen- en/of munitieleveringen.

O. LEFEBER

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Artikel 2 van de wetten op de militaire pensioenen, samengeordend bij het koninklijk besluit van 11 augustus 1923 wordt aangevuld als volgt :

« c) Verliezen het recht op pensioen de officieren en de militairen beneden de rang van officier die binnen een periode van vijf jaar na hun pensionering, rechtstreeks, door tussenpersonen of door schijnhandelingen, in om het even welke hoedanigheid, al dan niet bezoldigde diensten verlenen aan personen, firma's of vennootschappen die betrokken kunnen zijn bij aanbestedingen, verrichtingen, aannemingen of werken in regie ten behoeve van het Ministerie van Landsverdediging of daarvan afhangende parastatalen. Deze bepaling blijft van toepassing in zoverre het gaat om dossiers of handelingen die tijdens hun ambtsuitoefening werden aangevat, verhandeld of gesteld.

Wie deze feiten pleegt of tot het plegen daarvan heeft meegewerkt of daaraan heeft deelgenomen zonder zelf officier of militair beneden de rang van officier te zijn, wordt overeenkomstig artikel 245 van het Strafwetboek gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar en met een geldboete van vijftig frank tot drieduizend frank. Hij kan bovendien worden veroordeeld tot ontzetting van het recht om openbare ambten, bedieningen of betrekkingen te vervullen. »

### Art. 2

Artikel 3, punt A, van dezelfde wetten wordt aangevuld als volgt :

« 7° Verliezen het recht op pensioen de officieren en de militairen beneden de rang van officier die binnen een periode van vijf jaar na hun pensionering, rechtstreeks, door tussenpersonen of door schijnhandelingen, in om het even welke hoedanigheid, al dan niet bezoldigde diensten verlenen aan personen, firma's of vennootschappen die betrokken kunnen zijn bij aanbestedingen, verrichtingen, aannemingen of werken in regie ten behoeve van het Ministerie van Landsverdediging of daarvan afhangende parastata-

Il n'est dès lors que juste que, par analogie avec la proposition de loi précitée (Doc. n° 902/1, 1988-1989), les militaires à la retraite soient privés de leur pension s'ils exercent une activité professionnelle, rémunérée ou non, présentant un rapport direct ou indirect avec certaines entreprises d'armement ou avec certaines livraisons d'armes et/ou de munitions.

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

L'article 2 des lois sur les pensions militaires, coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923, est complété comme suit :

« c) Perdent le droit à la pension les officiers et les militaires au-dessous du rang d'officier qui, pendant une période de cinq ans suivant leur mise à la retraite, et en quelque qualité que ce soit, offrent leurs services à titre onéreux ou gratuit, directement, par interposition de personnes ou par actes simulés, à des personnes, firmes ou sociétés pouvant être concernées par des adjudications, actes, entreprises ou régies pour le Ministère de la Défense nationale ou pour des parastataux qui en dépendent. La présente disposition n'est applicable que dans la mesure où il s'agit de dossiers ou d'actes qui avaient été ouverts, traités ou posés pendant l'exercice de leur fonction.

Celui qui aura commis ces actes ou qui aura contribué ou participé à leur accomplissement sans avoir la qualité d'officier ou de militaire au-dessous du rang d'officier sera puni, conformément à l'article 245 du Code pénal, d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de cinquante francs à trois mille francs. Il pourra, en outre, être condamné à l'interdiction du droit de remplir des fonctions, emplois ou offices publics. »

### Art. 2

L'article 3, point A, des mêmes lois est complété comme suit :

« 7° Perdent le droit à la pension les officiers et les militaires au-dessous du rang d'officier qui, pendant une période de cinq ans suivant leur mise à la retraite, et en quelque qualité que ce soit, offrent leurs services à titre onéreux ou gratuit, directement, par interposition de personnes ou par actes simulés, à des personnes, firmes ou sociétés pouvant être concernées par des adjudications, actes, entreprises ou régies pour le Ministère de la Défense nationale ou pour des parastataux qui en dépendent. La présente disposition

len. Deze bepaling blijft van toepassing in zoverre het gaat om dossiers of handelingen die tijdens hun ambtsuitoefening werden aangevat, verhandeld of gesteld.

Wie deze feiten pleegt of tot het plegen daarvan heeft meegewerkt of daaraan heeft deelgenomen zonder zelf officier of militair beneden de rang van officier te zijn, wordt overeenkomstig artikel 245 van het Strafwetboek gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar en met een geldboete van vijftig frank tot drieduizend frank. Hij kan bovendien worden veroordeeld tot ontzetting van het recht om openbare ambten, bedieningen of betrekkingen te vervullen. »

### Art. 3

Artikel 3 van dezelfde wetten wordt aangevuld als volgt :

« E. Verliezen het recht op pensioen, de officieren en de militairen beneden de rang van officier die binnen een periode van vijf jaar na hun pensionering, noch rechtstreeks noch door tussenpersonen noch door schijnhandelingen, in om het even welke hoedanigheid, al dan niet bezoldigde diensten verlenen aan personen, firma's of vennootschappen die betrokken kunnen zijn bij aanbestedingen, verrichtingen, aannemingen of werken in regie ten behoeve van het Ministerie van Landsverdediging of daarvan afhangeende parastatalen. Deze bepaling blijft van toepassing in zoverre het gaat om dossiers of handelingen die tijdens hun ambtsuitoefening werden aangevat, verhandeld of gesteld.

Wie deze feiten pleegt of tot het plegen daarvan heeft meegewerkt of daaraan heeft deelgenomen zonder zelf officier of militair beneden de rang van officier te zijn, wordt overeenkomstig artikel 245 van het Strafwetboek gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar en met een geldboete van vijftig frank tot drieduizend frank. Hij kan bovendien worden veroordeeld tot ontzetting van het recht om openbare ambten, bedieningen of betrekkingen te vervullen. »

29 maart 1990

O. LEFEBER  
R. UYTENDAELE

n'est applicable que dans la mesure où il s'agit de dossiers ou d'actes qui avaient été ouverts, traités ou posés pendant l'exercice de leur fonction.

Celui qui aura commis ces actes ou qui aura contribué ou participé à leur accomplissement sans avoir la qualité d'officier ou de militaire au-dessous du rang d'officier sera puni, conformément à l'article 245 du Code pénal, d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de cinquante francs à trois mille francs. Il pourra, en outre, être condamné à l'interdiction du droit de remplir des fonctions, emplois ou offices publics. »

### Art. 3

L'article 3 des mêmes lois est complété comme suit :

« E. Perdent le droit à la pension les officiers et les militaires au-dessous du rang d'officier qui, pendant une période de cinq ans suivant leur mise à la retraite, et en quelque qualité que ce soit, offrent leurs services à titre onéreux ou gratuit, directement, par interposition de personnes ou par actes simulés, à des personnes, firmes ou sociétés pouvant être concernées par des adjudications, actes, entreprises ou régies pour le Ministère de la Défense nationale ou pour des parastataux qui en dépendent. La présente disposition n'est applicable que dans la mesure où il s'agit de dossiers ou d'actes qui avaient été ouverts, traités ou posés pendant l'exercice de leur fonction.

Celui qui aura commis ces actes ou qui aura contribué ou participé à leur accomplissement sans avoir la qualité d'officier ou de militaire au-dessous du rang d'officier sera puni, conformément à l'article 245 du Code pénal, d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de cinquante francs à trois mille francs. Il pourra, en outre, être condamné à l'interdiction du droit de remplir des fonctions, emplois ou offices publics. »

29 mars 1990